

# „Politikusként kiemelt feladatunk, hogy a járványhelyzetben betartsuk a védekezés szabályait, támogassuk az elesetteket és enyhítsük a társadalmi terheket”

Interjú dr. Latorcai Jánossal, a Magyar Országgyűlés alelnökével, a KDNP országos választmányának elnökével

*“Our main task as politicians is to comply with protective rules in the pandemic situation, to support those in need, and to alleviate the social burden”*

Interview with Dr János Latorcai, Deputy Speaker of the National Assembly of Hungary, President of the National Board of KDNP (Christian Democratic People's Party)



## ■ Hogyan folytatja tevékenységét az Országgyűlés, hogyan képes továbbra is erőt és biztonságot sugározni?

– A koronavírus-járvány első hulláma soha nem tapasztalt kihívást jelentett, mely gyors és hatékony jogalkotói döntéseket követelt. Ez természetesen speciális kormányzati jogkörök biztosítását igényelte, de számos nyugati médiumban megjelent állítással ellentétben nem jelentette az Országgyűlés működésének felfüggesztését, hiszen az Országgyűlés teljes egészében elvégezte a tavaszi ülészakra kitűzött munkáját. Sajnos a második hullám már szeptemberben elért bennünket. A hatékony védekezés – az első hullámhoz hasonlóan – várhatóan rendkívüli és gyors intézkedéseket követelhet meg. A parlamenti munka most is tovább fog folyni és az országgyűlési törvény, valamint a házszabály adta lehetőségekkel élve az Országgyűlés mindent meg fog tenni annak érdekében, hogy a lakosság személyi és vagyoni biztonságának megőrzéséhez

szükséges jogszabályi változások minél gyorsabban törvényi erőre emelkedhessenek. Meggyőződésem, hogy az első hullám elleni védekezés sikere – a megfelelő kormányzati döntések mellett – leginkább a társadalom összefogásának volt köszönhető. Bízom benne, hogy a társadalom fegyelmezettsége az előtűnk álló nehéz hónapokban is kitart és példát mutat nekünk, országgyűlési képviselőknek is.

## ■ Milyen kihívások elé állítja a járvány a kereszténydemokráciát, hogyan képes pártja az elesettek, védtelenek és kiszolgáltatottak védelmezője lenni?

– A kereszténydemokrata politikának, mely meghatározóan az egyházak társadalmi tanításán alapul, kiemelt feladata az elesettek támogatása. Mi, magyar kereszténydemokraták úgy gondoljuk, hogy az egyén leginkább akkor kiszolgáltatott, ha hiányoznak a társadalomból azok a kisebb és nagyobb közösségek,

## ■ How does the Parliament continue its activities, how can it still convey strength and security?

– The first wave of the coronavirus pandemic posed an unprecedented challenge which required swift and effective legislative decisions. Obviously, this created the necessity to grant special powers to the Government, but contrary to many allegations in the Western media, this did not mean the suspension of the National Assembly, as the National Assembly had fully completed its work for the spring session. Unfortunately, the second wave hit us as early as September. Effective defence might require extraordinary and rapid action again, like during first wave. The Parliament will continue its work and will do its utmost to warrant that the legislative changes necessary to preserve the personal and property security of the population can be enacted as soon as possible, using the possibilities provided by the Parliamentary Act and the House Rules. I am convinced that the success of the defence against the first wave, in addition to the appropriate governmental decisions, was largely due to a unity in society. I am also confident that society's discipline will persevere in the difficult months ahead of us and set an example for the Members of Parliament.

## ■ What challenges does the pandemic mean to Christian Democracy, how can Your party be a protector of the fallen, the vulnerable and the helpless?

– The main task of Christian Democratic politics, which is mainly based on the social teaching of the churches, is to support the fallen. We, Hungarian Christian Democrats believe that the individual is most vulnerable when society lacks the smaller and larger



melyek nemcsak identitást, hanem védelmet is jelentenek a társadalom számára. Ezért is tettünk meg mindent az elmúlt 10 évben annak érdekében, hogy az egyházak fokozottabb társadalmi szerepvállalása mellett a családok támogatása is kiemelt figyelmet kapjon a kormányzati munka során. 2010 óta a gyermekek nevelő családok támogatása a 2,5-szeresére nőtt, így az e célra fordított költségvetési támogatások GDP-hez viszonyított aránya nálunk a legmagasabb az egész Európai Unióban. Ennek köszönhetően a magyar családokat az ideai koronavírus-járvány nyomán fellépő gazdasági nehézségek sokkal jobb helyzetben érték, mint 2008-ban. Ez nagy eredmény, de tennivalónk így is akad bőven. Látni kell ugyanis, hogy a jelenlegi járványhelyzetnek a gazdasági nehézségeken túl, van egy igen súlyos társadalmi terhe is. Előbbi esetében a válság enyhítésére elkülönített rendkívüli összegek, valamint a hozzájuk kapcsolódó kormányzati intézkedések, köztük a most benyújtott egészségügyi reformcsomag, bizakodásra adnak okot. A társadalmi teher enyhítésében különösen fontos, hogy a járvánnyal kapcsolatos, sokszor korosztályosan eltérő hozzáállás ne vezethessen a valódi megtartó erővel rendelkező közösségek gyengüléséhez. Éppen ezért fokozott a felelősségünk abban, hogy ne csak a vírus elleni közvetlen védekezésből vegyük ki a részünket, hanem annak negatív társadalmi hatásait is enyhítsük.

■ **Hogyan tartják fent kapcsolataikat a személyes kommunikáció háttérbe szorulását követően?**

– A koronavírus-járvány elleni védekezés minden területen elsőbbséget élvez, ezért a politikában rendkívül fontos személyes kommunikáció szükségyszerűen háttérbe szorult. A

communities which strengthen identity and ensure a protective power for society. That is why we have done everything in the last ten years to safeguard, besides increasing the social role of churches, that the Government pays special attention to help families. Since 2010, financial support for families raising children has increased 2.5 times, thus the ratio of budget support spent for this purpose to the GDP is the highest in the entire European Union. As a result, Hungarian families were in a much better position when economic difficulties arose in the wake of this year's coronavirus pandemic than previously, in 2008. This is a great achievement, but we still have plenty to do. It must be seen that, in addition to the economic troubles, the current pandemic situation presents a very serious social burden too. In the case of the former, the extraordinary sums allocated to alleviate the crisis, as well as the related government measures, including the health care package now presented, are encouraging. In terms of alleviating the social burden, it is particularly important that the often age-related difference between attitudes towards the pandemic do not lead to the weakening of communities which might offer real sustaining power. That is why we have an increased responsibility not only in playing our part in the direct protection against the virus, but also in mitigating its negative social effects.

■ **How do You maintain relationships after personal communication has been pushed into the background?**

– The control of the coronavirus pandemic is a priority in all areas, so personal communication, which is extremely important in politics, has inevitably been pushed into the

background. In domestic politics, this did not cause any major difficulties, as the regularly convened Parliament provided an excellent forum not only for formal but also for informal consultations. However, the forced practice that has followed the pandemic often presents insurmountable challenges in shaping international relations. I will try to shed light on the difficulties of the situation by mentioning a personal example. The largest international forums for the traditionally good Hungarian–Polish relations, such as the Friends' Day programmes or prestigious international economic and political forums held year after year, have been cancelled or held with fewer participants, sometimes online or via video conferencing. The number of visits paid by Parliamentary Friendship Groups have also been reduced as a result of travel restrictions imposed. At the same time, as politicians, we have a special responsibility not only to comply with the most important protective rules, but also to help the domestic defence by drawing on good practice developed in other countries. In this context, face-to-face consultations aimed at reconciling long-term strategic issues, have been replaced by thematic, mainly online discussions on the given country's experience in curbing the virus or the economic crisis.

■ **What challenges does the issue of Hungarians living across the border set for KDNP? By what means do You try to represent and support them?**

– For the Christian Democratic People's Party, all Hungarians belong together, wherever they live in the world. Our turbulent history has forced many beyond our borders, but we believe and confess that they are as much a part of the united Hungarian nation as we ourselves, who live here in Hungary. That is why it was extremely important for us that the Basic Law accepted after the change of government in 2010 should also be based on this ideological foundation. The expansion of citizenship and thus the unification of the nation in public law was followed by a number of practical measures to strengthen economic, educational and cultural ties, which enabled the Hungarians of the Carpathian Basin to boil into a real community that is spiritual, ideological and cohesive in everyday life, and thus become value-creating citizens of the country where they live, nurturing and preserving its culture. Another principle of KDNP in this field is that the motherland should provide opportunities, if you like, a framework for Hungarians living abroad and



belpolitikában ez nem okozott komolyabb nehézséget, hiszen a folyamatosan ülésező Országgyűlés kiváló fórumot jelentett nemcsak a formális, hanem az informális egyeztetésekhez is. A járvány nyomán kialakult kényszerű gyakorlat azonban a nemzetközi kapcsolatok formálásában sokszor áthidalhatatlannak látszó kihívásokat jelent. Egy személyes példát említve igyekszem megvilágítani a helyzet nehézségeit. A hagyományosan jó magyar–lengyel kapcsolatok legnagyobb nemzetközi fórumai, legyen szó akár a barátságnap programokról, akár az évről évre megrendezendő rangos nemzetközi gazdasági és politikai fórumokról, rendre elmaradtak vagy jóval szűkebb résztvevői körrel, esetleg csupán videokonferencia útján az online térben valósultak meg. A parlamenti baráti csoportok látogatása is beszűkült a bevezetett utazási korlátozások nyomán. Politikusként ugyanakkor nemcsak azért tartozunk kiemelt felelősséggel, hogy betartsuk a védekezés legfontosabb szabályait, hanem azért is, hogy a más országokban kialakult jó gyakorlatból példát merítve segítsük a hazai védekezést. Erre tekintettel a korábbi személyes találkozók alapuló, sok esetben hosszú távú stratégiai kérdések egyeztetését célzó megbeszélések helyét átvették a vírus megfékezésével vagy éppen a nyomában járó gazdasági krízissel kapcsolatos tematikus, az adott ország tapasztalatait ismertető, szűkebb körű, elsősorban online egyeztetések.

thereby assist their political processes in that country. In order to increase the political weight of Hungarians, it is absolutely necessary to pay special attention to the fact that the tensions existing in the individual cross-border communities will not lead to the weakening or loss of the parliamentary representation of Hungarians.

■ **A family is a successful leader's secure background. Please tell me about Your family and how You spend your free time?**

– In contrast to my multifaceted and many times unpredictable work, family is clearly the stable point in my life. They provide a solid hinterland that can recharge me even after the hardest days. Although my wife has been saying for decades, sometimes jokingly, sometimes quite seriously, that she has been a “political widow” for many years. Unfortunately, there is a lot of truth to this statement, we indeed have very little time to spend together and even then, we rarely have the

■ **Milyen kihívások elé állítja a KDNP-t a határon túli magyarság ügye? Milyen eszközökkel igyekszene képviselni, támogatni őket?**

– A Kereszténydemokrata Néppárt számára csak egy magyarság létezik, bárhol is éljenek a világban. Viharos történelmünk sokakat akaraton kívül határainkon túlra kényszerített, azonban hisszük és valljuk, hogy ők ugyanúgy az egységes magyar nemzet részei, mint mi magunk, akik itt, Magyarországon élünk. Ezért is volt számunkra rendkívül fontos, hogy a 2010-es kormányváltást követően megszülető alaptörvény is erre az eszmei alapra helyezkedjen. Az állampolgárság kiterjesztését és ezáltal a nemzet közjogi egyesítését számos gyakorlatias, gazdasági, oktatási és kulturális kapcsolatokat erősítő intézkedés követte, melyek következtében adott a lehetőség arra, hogy a Kárpát-medence magyarsága egy szellemi, eszmei és a hétköznapokban is összetartó valódi közösségé forrjon, mely anyanyelvét, kultúráját ápolva és megőrizve értéktéremtő polgárává váljon annak az országnak ahol él. A KDNP másik alapvetése e téren az, hogy az anyaországnak lehetőségeket, ha úgy tetszik, kereteket kell biztosítania a határon túli magyarság számára és azáltal segíteni a magyarság ottani politikai folyamatait. A magyarság politikai súlyának megerősítése érdekében mindenképpen szükséges kiemelt figyelmet fordítani arra,

opportunity to relax. If there has been, or is, any positive side to this current pandemic, it can only be that it helps people reconsider what really matters in life. Instead of distant exotic locations or the future, we must seek

hogy az egyes határon túli közösségekben meglévő feszültségek ne vezethessenek a magyarság parlamenti képviseletének gyengüléséhez, elvesztéséhez.

■ **A sikeres vezető biztos háttere a családja. Kérem, meséljen a családjáról, és hogy mivel tölt szabadidejét?**

– A sokrétű és nem egy esetben kiszámíthatatlanul alakuló munkám mellett számomra egyértelműen a család jelenti a stabil pontot az életemben. Egy olyan biztos háttér országot, mely képes feltöltődést adni a legnehezebb napok után is. Ugyan a feleségem már évtizedek óta, hol viccelődve, hol igencsak komoly nyomatékkal mondogatja, hogy ő hosszú évek óta „politikai özvegy”. Sajnos nagyon sok ebben a kijelentésben az igazság, valóban sokszor kevés az együtt töltött időnk és abban is különösen kevés időnk jut kikapcsolódásra. Ha volt, illetve van is bármi kedvező oldala ennek a mostani pandémiának az csak és kizárólag az lehet, hogy segít átgondolni, mik is az igazán fontos dolgok az életben. Életünk értelmét és boldogságunkat nem távoli egzotikus helyszíneken és nem a jövőben, hanem a közelünkben, a jelenben kell keresnünk. Rádöbbenhetünk, hogy körbevesz minket minden, amire vágyunk, csak végre ki kell nyitni a szemünket, és ha óvatosan is, de ki kell lépünk a lakásunkból.

Dr. Fodros István

the meaning and happiness in our lives in our vicinity and in the present. We may realise that we are surrounded by everything we might desire, we just have to open our eyes and, with due caution, leave our apartment.

